



# Sayyidunā Amīr Mu'awiyah

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

Le nom "Mu'awiyah" dans la Noble  
famille de Mawla 'Ali

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
le premier Monarque de L'Islam

Les derniers mots de Sayyiduna  
Amir Mu'awiyah

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
Amour pour Sayyiduna 'Ali



Shaykh Al-Tariqa Amir Ahl Us-Sunnah, fondateur de  
Dawat-e-Islami Hazrat Allama Maulana Abu Bilal

Muhammad Ilyas  
Attar Qadri Razavi

حضرت امیر معاویہ رَضِیَ اللہُ عَنْہُ

Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَضِیَ اللہُ عَنْہُ

Ce livret a été présenté en ourdou par le centre de recherche islamique de Dawat-e-Islami (*Al-Madina-tul-‘Ilmiyyah*). Le **département de traduction (Dawat-e-Islami)** l'a traduit en français. Si vous trouvez une erreur dans la traduction ou la composition, veuillez en informer le département de traduction à l'adresse postale ou électronique ci-dessous afin d'obtenir des récompenses (Sawāb).

#### Département de traduction (Dawat-e-Islami)

Dawate Islami France  
19 rue de Paris, 93380 Pierrefitte-sur-Seine, France  
Tel : +33 6 58 94 83 51  
E-mail:  [french.translation@dawateislami.net](mailto:french.translation@dawateislami.net)

## Sayyidunā Amīr Mu‘awiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

Une traduction française de “*Hazrat Ameer Muawiyah* رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ”



### TOUS DROITS RÉSERVÉS

Copyright © 2025 Maktaba-tul-Madinah

---

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise de quelque manière ou forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de Maktaba-tul-Madinah.

---

**1<sup>ère</sup> parution :** Rajab Ul-Murajjab 1447 AH – (Décembre 2025)

**Traduit par :** Le département de traduction (Dawat-e-Islami)

**Éditeur :** Maktaba-tul-Madinah

**Quantité :** -

### PARRAINAGE

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez parrainer l'impression d'un livre religieux ou un livret pour la transmission des récompenses à des membres décédés de votre famille.

### Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ E-mail : [global@maktabatulmadinah.com](mailto:global@maktabatulmadinah.com) | [feedback@maktabatulmadinah.com](mailto:feedback@maktabatulmadinah.com)

📞 Téléphone : +92-21-34921389-93

💻 Web : [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net) | [www.maktabatulmadinah.com](http://www.maktabatulmadinah.com)

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى خَاتَمِ النَّبِيِّنَ  
أَتَابَعُهُ فَأَغُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ يَسِّرْ اللّٰهُ الرَّحْمَنُ الرَّجِيمُ

## Invocation pour lire le livre

Lisez la Dou'a (invocation) suivante avant d'étudier un livre religieux ou une leçon islamique. Vous vous souviendrez de tout ce que vous étudiez : اَن شَاءَ اللّٰهُ

اَللّٰهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ

### Traduction

Ô Allah ! Ouvre-nous les portes de la connaissance et de la sagesse, et aie pitié de nous ! Ô Celui Qui est Le Plus Glorieux et Le Plus Honorable ! (*Al-Mustatraf*, vol. 1, p. 40)

**Note :** Récitez la Salât sur le Prophète ﷺ une fois avant et après l'invocation.

## Table des matières

Sayyidunā Amīr Mu‘awiyah .....	1
Invocation d'Attār .....	1
Cent besoins comblés (l'excellence de la <i>Salāt</i> ).....	1
Le verdict du Noble Sayyid.....	2
Introduction à Sayyidunā Amīr Mu‘awiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .....	3
Le nom “ Mu‘awiyah ” dans la noble famille de Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .....	4
L'acceptation de l'islam par ses parents.....	4
Sayyidunā Mu‘awiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ — Un homme du Paradis.....	5
Le premier monarque de l'islam.....	6
Ô Allah عَزَّ وَجَلَّ ! Accorde-nous la vie et la mort dans l'amour d'Amīr Mu‘awiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .....	7
La vertu de protéger l'honneur d'un musulman.....	8
La récompense accordée au Muftī.....	9
Les prédecesseurs savants enseignaient les vertus d'Amīr Mu‘awiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .....	10
Le châtiment mérité de l'Enfer pour le diffamateur.....	10
Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ Loué (Un incident).....	11
L'éminence d'Amīr Mu‘awiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ dans les paroles de Sayyidunā ‘Abdullāh b. al-Mubārak رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ .....	12
Comment un <i>Tābi‘ī</i> peut-il être comparé à un compagnon ?.....	13

Qui est un “ Compagnon ” et qui est un “ Tābiī ? .....	13
Sa vertu est établie à tous égards.....	13
Croyance concernant les nobles compagnons ..... رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ	14
“ Pas un seul mot contre Amīr Mu‘āwiyah ” ..... رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ	14
Déclaration de Khwājah Ghulām Farīd ..... رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	15
La mentalité religieuse d'Amīr Ahl Us-Sounnah ..... كَامَتْ بِرَكَاتِهِمُ الْعَالَيَيْهِ	
Concernant les nobles compagnons et Ahl ul-Bayt ..... رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ	15
Un cadeau du Bien-Aimé Prophète ﷺ .....	15
Qu'est-ce que <i>le tabarruk</i> ?.....	16
Les dernières paroles de Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah ..... رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ	17
Inquiétude d'Amīr Ahl Us-Sounnah ..... كَامَتْ بِرَكَاتِهِمُ الْعَالَيَيْهِ	17
Concernant la bataille entre Sayyidunā ‘Alī et Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah ..... رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا	18
Pourquoi j'ai composé un poème en son honneur.....	19
Amour pour Sayyidunā ‘Alī ..... رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ	20
Six conseils de Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah ..... رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ	20
Quand une personne est-elle qualifiée pour donner des conseils ? ....	21
Conseils non sollicités .....	22

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ الصَّلوةُ وَ السَّلَامُ عَلٰى خَاتَمِ النَّبِيِّنَ  
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ السَّيِّطِنِ الرَّجِيمِ ۝ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyaḥ<sup>1</sup>

### Invocation d'Attār :

Ô Allah ! عَزَّوَ جَلَّ Quiconque lit ou écoute le livret “ Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyaḥ ”, fais-en quelqu'un qui honore tous les nobles compagnons du Prophète ﷺ et les purs Ahl ul-Bayt رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُم et accorde-lui, ainsi qu'à ses parents, le pardon sans comptes à rendre.

أَمِينُ بَجَاةِ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

### Cent besoins comblés (l'excellence de la *Salāt*)

L'éminent saint *Tābi'i*, le chef des nobles Sayyids, Sayyidunā Imam Ja‘far As-Ṣādiq رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ rapporte de Sayyidunā Jābir رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ marfū‘an<sup>2</sup>:

Quiconque envoie cent (100) fois la *salāt* sur le Dernier Prophète d'Allah, Muhammad ﷺ, et sur ses *Ahlul-Bayt*, Allah عَزَّوَ جَلَّ comblera cent de ses besoins, dont soixante-dix (70) sont liés à l'au-delà.

Pour faciliter la pratique, la formulation de la *salāt* compilée par le Shaykh Sajādī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ dans la marge de ce hadith est la suivante :

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى أٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى أٰهٰلِ بَيْتِهِ<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Ce livret a été préparé à partir du contenu des discours prononcés par Amīr Ahl Us-Sounnah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ le 22 Rajab 1445/1446 AH lors de l'*Urs* (commémoration) de Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyaḥ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, et du Madani Muzakarah qui s'est tenu le 25 Rajab 1446 AH lors de la cérémonie de remise des diplômes.

<sup>2</sup> Marfū‘an : attribuant ces mots au Bien-Aimé Prophète ﷺ

<sup>3</sup> Afdal al-Šalawāt ‘alā Sayyid al-Sādat, p. 67

## Le verdict du Noble Sayyid

Le maître & guide spirituel Sayyid Muhammad Bāqir ‘Alī Shāh, gardien du sanctuaire béni de Kalianwala Sharīf, a déclaré :

“ La personne qui cherche à dénigrer la noblesse de Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyaḥ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ne sera pas gratifié de la sainteté par Allah عَزَّوَجَلَّ . ”

Il a un jour raconté l'anecdote suivante à ses auditeurs :

“ Un jour, vers dix heures, j'ai dit au cours d'une discussion : “ Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyaḥ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ a commis un grave excès en s'opposant à Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . ” Dès que j'eus prononcé ces mots, je me rendis compte que j'avais parlé de manière inappropriée à propos d'Amīr Mu‘āwiyaḥ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . Immédiatement, mes bénédictions spirituelles cessèrent. J'ai passé toute la journée dans la détresse.

Cette nuit-là, je vis dans un rêve, le vieux salon où mon noble père, Khwājah Nūr ul-Ḥasan Shāh, *khalīfah* autorisé de Qibla Mian Sher Muhammad Sharqpūrī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ, avait passé sa vie à enseigner la spiritualité et où il était décédé.

Quelqu'un frappa à la porte ; je l'ouvris, et le Noble Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ entra.

Derrière lui se trouvaient Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ et Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyaḥ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .

Ils se tenaient de telle manière que le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ était devant, Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ se tenait à sa droite, et Amīr Mu‘āwiyaḥ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ se tenait à côté de lui.

Le Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ et Amīr Mu‘āwiyaḥ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ restèrent silencieux.

Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ me dit d'un ton sévère et mécontent :

“ Le différend était entre moi et Amīr Mu‘āwiyaḥ ; de quel droit t'es-tu immiscé ? ”

Il répéta cela trois fois. J'ai demandé pardon, mais aucune réponse ne me fut donnée. Les trois nobles personnalités partirent alors.

Pendant les six mois qui suivirent, je fus privé de voir Qiblah Mian Sharqpurī، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، mon père et mon guide spirituel. Toutes les bénédictions spirituelles cessèrent, jusqu'à ce que je sois enfin à nouveau bénî par la vision du Noble Prophète ﷺ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، après quoi le flux des bénédictions spirituelles reprit.”<sup>1</sup>

Ô dévots des nobles compagnons et des lumineux Ahl ul-Bayt !

Nous apprenons de cet incident que :

- Les saints d'Allah عَزَّوَجَلَّ font preuve d'une profonde humilité.
- S'ils commettent une erreur, ils se repentent aussitôt.
- Les saints ne sont pas *ma'sūm* (infaillibles) ; des manquements peuvent survenir, mais ils ne s'y obstinent jamais.

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ leur accorde Sa miséricorde et, par leur entremise, nous accorde Son pardon sans nous demander de rendre des comptes.

أَمِينٌ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَى الْحَسِيبِ

**Introduction à Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyaḥ** رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

Il est un compagnon du Noble Prophète ﷺ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

<sup>1</sup> Dushmanān-e-Ameer Mu‘āwiyaḥ kā ‘Ilmī Muḥāsabah, vol. 1, p. 380, avec une légère adaptation

un scribe de la révélation et le premier roi de l'État islamique. Son nom béni est Mu‘āwiyaḥ. Son teknonym est Abū ‘Abd-Ir-Rahmān, et parmi ses titres figurent :

*Nāṣir li-Dīnillāh* (Le Secoureur de la religion d'Allah) (عَزَّوَجَلَ). *Nāṣir li-Haqqillāh* (Le défenseur de la vérité d'Allah) (عَزَّوَجَلَ)<sup>1</sup>

### Le nom “ Mu‘āwiyaḥ ” dans la noble famille de Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ ! Nous aimons tous les nobles compagnons et les lumineux Ahl ul-Bayt رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، et nous aimons tout ce qui leur est associé.

Voici quelques points intéressants concernant le nom béni de Mu‘āwiyaḥ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ — que votre cœur se réjouisse !

Le commentateur de Bukhārī, l'imam Badr Ud-Dīn Maḥmūd b. Aḥmad al-‘Aynī al-Ḥanafī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ déclare : “ Plus de vingt compagnons portaient le nom de Mu‘āwiyaḥ.”<sup>2</sup>

De nombreux nobles *Tābi‘īn* رَجُلُوُهُ مُرَجِّلٌ portaient également le nom de Mu‘āwiyaḥ. La famille bénie du Lion d'Allah, Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, portait également ce nom. Par exemple, l'un des fils de Sayyidunā Ja‘far Ut-Ṭayyār رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, lui-même compagnon, était Sayyidunā ‘Abdullāh رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, et son fils s'appelait Mu‘āwiyaḥ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ.<sup>3</sup>

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوْعَلَى الْحَبِيبِ

### L'acceptation de l'islam par ses parents

Le noble père du noble compagnon et scribe de la révélation, Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyaḥ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, est Sayyidunā Abū Sufyān رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. Sa mère bénie est Sayyidah

<sup>1</sup> Tārikh ul-Khamis, vol. 2, p. 291 ; Siyar A‘lām In-Nubalā’, vol. 4, p. 285

<sup>2</sup> Umdat ul-Qārī, vol. 2, p. 69, sous Hadith 71

<sup>3</sup> Ansāb ul-Ashrāf, Li-Balāzuri, vol. 2, p. 319, résumé

Hind رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. Tous deux ont embrassé l'islam dans la cour auguste du Dernier Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ au moment de la conquête de Makkah (8 AH).<sup>1</sup>

سُبْتُ لِلَّهِ ! Le père de Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ était un compagnon,

sa mère était une compagne, et sa sœur Sayyidah Umm Ḥabībah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا a eu l'honneur d'être l'épouse bénie du Noble Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ, atteignant ainsi le rang de Mère des croyants.

Qu'Allah عَزَّوَجَلَ nous permette de bénéficier de leurs bénédictions.

أَمِينٌ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## Sayyidunā Mu‘āwiya — Un homme du Paradis

L'Imam Ahl us-Sounnah, l'Imam Aḥmad Razā Khan رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ, dans ses notes marginales sur *Al-'Ilal ul-Mutanāhiyah* de l'Imam Ibn ul-Jawzī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ, cite un *sahīh* ḥadīth tiré du *Ṣaḥīḥ ul-Bukhārī* qui établit l'excellence et le statut *digne du Paradis* de Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

Il écrit :

“ Par la grâce et la générosité d'Allah عَزَّوَجَلَ, je dis ceci : Allah m'a permis de trouver un hadith authentique qui affirme que Sayyidunā Mu‘āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ fait partie des personnes pour lesquelles le Paradis a été rendu obligatoire.

La noble compagne Sayyidah Umm Ḥarām رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا rapporte : “ J'ai entendu le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ dire : “ La toute première armée de ma Oummah qui mènera une bataille en mer a rendu (le Paradis) obligatoire pour eux.”

<sup>1</sup> Zurqānī 'alal-Mawāhib, vol. 2, p. 440

Je lui ai demandé : “ Ô Messager d'Allah ﷺ, serai-je parmi eux ? ”

Il répondit : “ Tu seras parmi eux. ”<sup>1</sup>

L'Imam Ahmad Razā Khan رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ écrit en outre :

“ Cette expédition navale a eu lieu sous le califat de Sayyidunā ‘Uthmān al-Ghanī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ sous le commandement de Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.<sup>2</sup> Il est donc prouvé que Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ fait partie de ceux pour qui le Paradis est devenu obligatoire. En fait, il était le commandant de cette armée bénie.<sup>3</sup> ”

### Le premier monarque de l'islam

Imām Ahmād Razā Khan رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ écrit : “ Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ est le premier monarque de l'islam et le premier roi de l'empire muhammadien.”

Il explique que cela est évoqué dans la *Tawrah*, où il est mentionné :

مَوْلُدُهُ يَكِنَّةٌ، وَمُهَاجِرُهُ يَكِيْبَةٌ، وَمُلْكُهُ بِالشَّامِ

“ Sa naissance aura lieu à Makkah, sa migration à Taybah (Madinah) et son royaume sera en Ash-Shām. ”<sup>4</sup>

L'Imam Ahmad Razā Khan رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ ajoute :

“ La royauté de Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ est en effet un royaume, mais le royaume de qui ? ”

C'est le royaume de Muhammad, le Messager d'Allah ﷺ. ”<sup>5</sup>

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ      صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى الْحَسِيبِ

<sup>1</sup> Ṣaḥīḥ ul-Bukhārī, vol. 2, p. 288, Hadith 2924

<sup>2</sup> ‘Umdat ul-Qāri, vol. 10, p. 242

<sup>3</sup> Ta‘līqāt Imām Ahl Is-Sunnah ‘alal-‘Ilal Il-Mutanāhiyah, p. 5, manuscrit

<sup>4</sup> Al-Mustadrak, vol. 3, p. 526, Hadith 4300

<sup>5</sup> Al-Fatāwā Ar-Riḍawiyyah, vol. 29, p. 357

## Ô Allah ! عَزَّوَجَلَ Accorde-nous la vie et la mort dans l'amour d'Amīr Mu'āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

Au fil des siècles, depuis le troisième siècle de l'islam jusqu'à aujourd'hui, de grands savants des pays arabes et non arabes ont écrit des ouvrages sur l'excellence de cet illustre compagnon.

L'Imam de millions de Hanbalis, Imām Aḥmad b. Ḥanbal رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a invoqué : “Qu'Allah عَزَّوَجَلَ nous accorde la mort dans l'amour de Sayyidunā Amīr Mu'āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ”<sup>1</sup>.

Imām Aḥmad ibn Ḥanbal رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ est l'un des quatre célèbres Imams mujtahids.<sup>2</sup> Ses disciples sont connus sous le nom de Hanbalis. Il a vécu sa vie dans l'amour de Sayyidunā Amīr Mu'āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ et a souhaité quitter ce monde avec le même amour. سُبْحَانَ اللَّهِ!

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a dit :

الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

“ Une personne sera avec celui qu'elle aime.”<sup>3</sup>

Ainsi, l'amour pour chaque noble compagnon et chaque membre des lumineux Ahl ul-Bayt est essentiel.

Qu'Allah عَزَّوَجَلَ nous accorde, grâce à leur amour, une mort de martyr à Madinah, dans la foi et le bien-être.

<sup>1</sup> Shazarāt Udh-Dhahab, vol. 1, p. 270

<sup>2</sup> Un mujtahid est une personne qui possède un niveau de compétence savante et de capacité intellectuelle si élevé qu'il peut comprendre les indications et les subtilités du Coran, reconnaître le sens voulu du discours et en tirer des règles. Il possède une connaissance parfaite du Nāsikh et du Mansūkh, et maîtrise parfaitement l'Ilm us-Şarf, l'Ilm un-Nahw, le Balāghah et les sciences connexes. Il maîtrise parfaitement tous les versets relatifs aux règles et les Ahādīth qui s'y rapportent. <sup>1</sup> (A'lā Ḥaḍrat se Suwāl Jawāb, p. 44.)

<sup>3</sup> Tirmidhi, vol. 4, p. 172, Hadith 2392

## La vertu de protéger l'honneur d'un musulman

Sayyidunā Abū-Dardā' rapporte : " J'ai entendu le Messager d'Allah ﷺ dire : " Quiconque protège l'honneur de son frère, Allah عزوجل le protégera le Jour de la Résurrection du feu de l'Enfer. " Puis le Prophète ﷺ récita le verset béni suivant :

وَكَانَ حَقًا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

*Il est de Notre Responsabilité de générosité (Digne de la Gloire d'Allah) d'aider les musulmans.<sup>1-2</sup>*

Dans son commentaire sur ce hadith béni, Mufti Ahmād Yār Khan رحمۃ اللہ علیہ déclare :

" Ce commandement sublime est très général : quiconque préserve de quelque manière que ce soit l'honneur d'un autre musulman, que ce soit en sa présence ou en son absence, Allah عزوجل le sauvera du feu de l'Enfer. " L'honneur d'un musulman est extrêmement cher à Allah عزوجل. "

Mes amis ! Aujourd'hui, les nobles compagnons font l'objet de nombreuses calomnies. Levez-vous et proclamez leur éminence - voyez alors comment le Seigneur et Son Bien-Aimé ﷺ accordent des faveurs. Publier des livres pour leur défense, prononcer des discours et diffuser les versets coraniques et les *Aḥādīth* qui démontrent leurs vertus, tout cela est un moyen d'atteindre la proximité d'Allah عزوجل.

<sup>1</sup> Saint Coran, Sourate Ar-Rūm, verset 47 ; traduction de Kanz ul-imān

<sup>2</sup> Sharḥ Us-Sounnah, vol. 6, p. 494, Hadith 3422

Ensuite, l'honorable Muftī déclare humblement :

“ Cet humble serviteur a rédigé un petit livret, “ *Hazrat Amīr Mu'āwiyyah* رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ Par Ek Nazar ” dans lequel j'ai rassemblé les *Aḥādīth* et les versets coraniques concernant les vertus des compagnons, en particulier Sayyidunā Amīr Mu'āwiyyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . Que cette humble tentative puisse être acceptée en vertu du noble commandement susmentionné (protéger l'honneur d'un musulman) et qu'Allah عَزَّوَجَلَّ pardonne mes péchés. ”<sup>1</sup>

### La récompense accordée au Muftī

Le Muftī Ahmād Yār Khan Na'īmī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a rédigé un ouvrage concis et spirituellement édifiant intitulé “ *Hazrat Amīr Mu'āwiyyah* رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ Par Ek Nazar – traduction: Un regard sur Hazrat Amīr Mu'āwiyyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ”, qui compile des versets coraniques et des *Aḥādīth* bénis concernant l'éminence de ce noble compagnon. C'est un ouvrage que tout le monde devrait lire ; ان شاء الله، il rafraîchira la foi de chacun.

Le Muftī Ahmād Yār Khan est considéré comme une autorité de premier plan en matière de preuves probantes — qu'Allah عَزَّوَجَلَّ lui accorde d'innombrables miséricordes. Il fut un grand bienfaiteur pour les Ahl us-Sunnah. Muftī Sāhib a reçu une récompense si magnifique pour avoir écrit ce livre qu'il est rapporté que le Noble Prophète ﷺ a exprimé sa satisfaction quant à la défense par l'auteur de son compagnon bien-aimé. Il est rapporté que le Bien-Aimé Prophète ﷺ est apparu en rêve à Muftī Ahmād Yār Khan Na'īmī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ et lui a dit : “ Tu t'es efforcé de protéger l'honneur de mon compagnon ; qu'Allah عَزَّوَجَلَّ préserve ton honneur. ”<sup>2</sup>

Ô dévots des compagnons et des Nobles Ahl ul-Bayt ! Malheureusement, le noble commandement “ Quiconque protège l'honneur de son frère, Allah عَزَّوَجَلَّ le protègera du Feu ” est aujourd'hui largement négligé. Lorsque des calomnies sont proférées devant nous, nous approuvons trop souvent d'un signe de tête, même si nous savons que c'est mal. Lorsque la réputation d'un musulman est salie, si cela est

<sup>1</sup> Mir'āt ul-Manājih, 6/569

<sup>2</sup> Hälāt-e-Zindagi-e Hakim ul-Ummat, p. 127 résumé

possible sans provoquer de conflit, nous devons défendre ce musulman et réprimer le calomniateur. Il y a là un grand avantage pour nous : quiconque préserve l'honneur d'autrui, Allah عَزَّوَجَلَّ le protégera du feu de l'Enfer.

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ      صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى الْحَبِيبِ

## Les prédecesseurs savants enseignaient les vertus d'Amīr Mu'āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

اللَّهُ عَنْهُمْ

L'éminent savant du IIIe siècle, l'Imam Abū 'Umar Muḥammad b. 'AbdAllāh-Wāhiḍ al-Baghdādi رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ attirait de nombreux étudiants en quête de connaissances religieuses. Il a compilé un traité *d'Aḥādīth* relatant les vertus de Sayyidunā Amīr Mu'āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ et avait pour habitude de présenter cet ouvrage en premier lieu à chaque apprenti qui venait étudier ; ce n'est qu'ensuite qu'il leur enseignait la matière pour laquelle ils étaient venus à l'origine.<sup>1</sup>

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ ait pitié de ces érudits et qu'il nous pardonne sans que nous ayons à rendre de comptes par leur entremise.

أَمِينُ بَجَاةِ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## Le châtiment mérité de l'Enfer pour le diffamateur

Le Mufti Muḥammad Amjad 'Alī al-A'zamī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ écrit dans *Bahār-e-Sharī'at* (dont le résumé est le suivant) :

“ Quiconque manifeste une croyance hérétique ou nourrit une croyance corrompue à l'égard d'un compagnon رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ est hostile au Messager صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ, même s'il accepte les quatre califes et se dit sunnite. Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ nous protège de toute pensée malveillante à l'égard d'un compagnon ou d'un membre des lumineux Ahl ul-Bayt رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ .”

<sup>1</sup> Tārikh Baghdad, vol. 3/160

Il ajoute :

“ Tous les nobles compagnons, qu'ils soient éminents ou moins importants (et en vérité, aucun d'entre eux n'est inférieur), sont destinés au paradis. Ils n'entendront même pas le moindre bruit de l'Enfer et jouiront éternellement de tout ce que leur cœur désire. La grande panique du Jour de la Résurrection ne les affligera pas ; les anges les accueilleront en disant : “ Voici le jour qui vous a été promis. ” Tout cela est confirmé par le Noble Coran.

Dans la Sourate al-Ḥadīd, Allah عَزَّوَجَلَّ a divisé les compagnons en deux groupes et a déclaré :

وَكُلُّاً وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى

“Allah leur a promis à chacun d'eux le Paradis”<sup>12</sup>

Lorsque *la plus belle récompense* a été promise à chaque compagnon, il est évident qu'une telle promesse ne peut inclure le châtiment de l'Enfer ; au contraire, le Paradis est assuré.

صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى مُحَمَّدٍ      صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى الْحَبِيبِ

### Sayyidunā ‘Alī Loué (Un incident)

Une personne a un jour interrogé Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ à propos d'une question particulière. Il répondit : “ Demandez à Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, il en sait plus que moi. ”

L'homme dit : “ Je préfère votre réponse à celle d'Alī. ”

<sup>1</sup> Saint Coran, Sourate al-Ḥadīd, verset 10 ; traduction tirée de Kanz ul-īmān

<sup>2</sup> Bahār-e-Shari‘at, vol. 1, p. 254, partie 1, abrégé

Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya répondit : “ Vous avez dit quelque chose de très mauvais. N'aimez-vous pas celui dont la connaissance a été honorée par le Prophète de la Miséricorde ﷺ ? En effet, le Saint Prophète ﷺ lui a dit : “ *Ta relation avec moi est comme celle de Hārūn avec Mūsā*, sauf qu'il n'y a pas de prophète après moi. ”<sup>1</sup>

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُوَاعَلَى الْحَبِيبِ

Ô dévots des Compagnons et des Nobles Ahl ul-Bayt ! Certes, respecter les compagnons et les Ahl ul-Bayt fait partie de notre religion et de notre foi, et servir ces nobles personnalités est un moyen d'atteindre la félicité dans les deux mondes. Ils sont les bien-aimés du noble Prophète ﷺ et la fraîcheur (apaise) de ses yeux bénis.

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ nous accorde la capacité de suivre leurs nobles traces.

أَمِينُ بَجَاةِ خَاتَمِ النَّبِيِّنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُوَاعَلَى الْحَبِيبِ

L'éminence d'Amīr Mu‘āwiya dans les paroles de Sayyidunā ‘Abdullāh b. al-Mubārak

Un homme demanda au grand saint *Tābi‘ī*, Sayyidunā ‘Abdullāh b. al-Mubārak رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ : “ Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ est-il supérieur, ou bien le calife vertueux ‘Umar b. ‘Abd ul-‘Azīz رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ ? ”

Il répondit : “ La poussière qui est entrée dans la narine du cheval de Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya alors qu'il chevauchait au combat aux côtés du Bien-Aimé Prophète ﷺ est supérieure à celle d'‘Umar b. Abd ul-Azīz رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ . ”<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Fadā'il Us-Šahābah par l'imam Aḥmad b. Ḥanbal, p. 840, hadith 1153

<sup>2</sup> Kitāb Ush-Shari‘ah lil-Ājurri, vol. 5, p. 2466

## Comment un *Tābi‘ī* peut-il être comparé à un compagnon ?

Sayyidunā Mu‘āfā b. ‘Imrān رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ s'est vu poser la même question.

En l'entendant, il se mis en colère et répondit :

“ Comparez-vous un compagnon du Prophète à un *Tābi‘ī*? Sayyidunā Amīr Mu‘awiyah رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ est un compagnon du Bien-Aimé Prophète، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ son (proche) parent par mariage, un scribe de la révélation et un gardien de confiance de la révélation Divine ! ”<sup>1</sup>

Signification : Sayyidunā Amīr Mu‘awiyah رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ occupe un rang si élevé qu'aucun *Tābi‘ī* ou *walī* ne peut atteindre le rang d'un compagnon.

## Qui est un “ Compagnon ” et qui est un “ *Tābi‘ī* ” ?

L'Imam Ibn Ḥajar al-‘Asqalānī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ déclare :

“ Quiconque a rencontré le Prophète Béni en état de foi et est décédé dans la foi est appelé un compagnon.”<sup>2</sup>

“ Un *Tābi‘ī* est celui qui a rencontré un compagnon en état de foi et qui est décédé dans la foi.”<sup>3</sup>

صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُوْا عَلَى الْحَبِيبِ

## Sa vertu est établie à tous égards

‘Allāmah ‘Abdul-‘Azīz Pirhārwī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ écrit dans *An-Nibrās* :

“ Sayyidunā Amīr Mu‘awiyah رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ est un compagnon honorable. Même si l'on considère qu'il fait partie des “ plus jeunes ” compagnons, sa vertu est incontestablement prouvée par tous les *Aḥādīth* bénis qui décrivent les excellences collectives des nobles compagnons, alors qu'en réalité, il fait

<sup>1</sup> Al-Bidāyah wan-Nihāyah, vol. 5, p. 643

<sup>2</sup> Nuzhat Un-Naẓar, p. 111

<sup>3</sup> Nuzhat Un-Naẓar, p. 113

partie des grands et éminents compagnons, au sujet desquels il existe également des récits spécifiques.

Par exemple, le Bien-Aimé Prophète ﷺ a invoqué :

اللَّهُمَّ اجْعِلْهُ هَادِيًّا مَهْدِيًّا، وَاهْدِيهِ

“ Ô Allah ! عَزَّوَجَلَ Fais de lui un guide, bien guidé, et guide les autres à travers lui.” <sup>1</sup>

Une autre narration dit : “ Ô Allah ! عَزَّوَجَلَ Enseigne à Mu‘awiyah le Livre et l'arithmétique, et protège-le du châtiment.” <sup>2</sup>

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

### Croyance concernant les nobles compagnons رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

Le saint distingué de l'ordre spirituel Siyālwi, Khwājah Shams ud-Dīn Siyalwī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a déclaré: “ Tant que l'on n'a pas une croyance correcte concernant tous les nobles compagnons رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ, notre foi ne peut être complète.” <sup>3</sup>

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

“ Pas un seul mot contre Amīr Mu‘awiyah ” رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

Ghazālī-e-Zamān, ‘Allāmah Sayyid Ahmād Sa‘īd Kāzīmī Shah déclare : “ Je ne peux même pas imaginer prononcer un seul mot contre Sayyidunā Amīr Mu‘awiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ et encore moins considérer qu'il soit permis de le faire. Il est un compagnon du Messager (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ). ” <sup>4</sup>

Qu'Allah lui accorde Sa miséricorde et nous accorde Son pardon sans nous demander de rendre des comptes par son entremise.

أَمِينٌ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

<sup>1</sup> Tirmidhī, vol. 5, p. 455, Hadith 3868

<sup>2</sup> Majma‘ Uz-Zawā‘id, vol. 9, p. 594, Hadith 15917 ; An-Nibrās, p. 330

<sup>3</sup> Mir’at ul-‘Āshiqīn (traduction en ourdou), p. 183

<sup>4</sup> Khuṭbāt-e-Kāzīmī, vol. 3, p. 300

## Déclaration de Khwājah Ghulām Farīd رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

Le célèbre saint de Kot Mithan, Khwājah Ghulām Farīd a dit : “ Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ est un pieux compagnon parmi les nobles compagnons les plus senior. Nourrir de la malveillance, de l'envie ou de mauvaises pensées à son égard est une pure misère.”<sup>1</sup>

### La mentalité religieuse d'Amīr Ahl Us-Sounnah دَامَتْ بِرَكَاتِهِمُ الْبَخَارِيَّةُ

### Concernant les nobles compagnons et Ahl ul-Bayt رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْهُمْ

Qu'Allah عَزَّوَجَلَ accorde d'innombrables miséricordes à Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْهُ و augmente notre amour pour lui.

Quelle chance nous aurions si nos coeurs restaient toujours remplis d'amour pour les nobles compagnons et Ahl ul-Bayt رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْهُمْ ! Qu'Allah عَزَّوَجَلَ nous rende passionnément dévoués à eux, ne parlant jamais - ni n'écoutant - quoi que ce soit qui soit contraire à leur honneur.

Si quelqu'un s'exprime bien en apparence, mais qu'il est connu que sa croyance concernant un compagnon, par exemple Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْهُ est déficiente ou qu'il en dit du mal (qu'Allah عَزَّوَجَلَ nous en préserve), alors même les bonnes paroles de cette personne ne doivent pas être écoutées, car il est interdit d'écouter le discours d'une telle personne. L'Imam Ahmad Razā Khan رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a rendu des verdicts à ce sujet.

أَلْحَمَدُ لِلَّهِ ! Nous sommes les serviteurs des Nobles Compagnons et Ahl ul-Bayt رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْهُمْ — ou plutôt, les serviteurs de leurs serviteurs, et même les serviteurs de leurs serviteurs. Ils sont les couronnes sur nos têtes.

### Un cadeau du Bien-Aimé Prophète ﷺ

Combien est élevé le rang de Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْهُ, lui qui aidait le Noble Prophète ﷺ à accomplir le wudū.

<sup>1</sup> Ishārāt-e-Farīdī, également connu sous le nom de Maqābis ul-Majālis, p. 1016

Au moment de son décès, il a dit :

“ Un jour, alors que je versais de l'eau pour le Bien-Aimé Prophète ﷺ afin qu'il accomplisse ses ablutions, il m'a dit : “ Ne t'habillerai-je pas d'une chemise ? ”

Je répondis : é Que mes parents soient sacrifiés pour vous, ô Messager d'Allah ! ﷺ Certainement. »

Le Noble Prophète ﷺ retira la chemise bénie de son propre corps et m'en revêtit. Je l'ai conservée.

Lorsque le Bien-Aimé Prophète ﷺ a coupé ses ongles bénis, je les ai ramassés et conservés dans un flacon.

Puis il donna cette instruction à ceux qui étaient présents :

“ Quand je mourrai, placez cette chemise bénie dans mon linceul contre mon corps, séparez délicatement les ongles bénis et posez-les sur mes yeux. Peut-être qu'Allah عَزَّوَجَلَّ me fera miséricorde grâce aux bénédictions de ces reliques sacrées. ” <sup>1</sup>

### Qu'est-ce que *le tabarruk* ?

سُبْحَانَ اللَّهِ ! Nous apprenons que la recherche de bénédictions (*tabarruk*) à travers les reliques sacrées des nobles prophètes, compagnons et saints est une pratique pieuse depuis les temps anciens. Ce n'est pas un concept nouveau.

Le Saint Coran lui-même mentionne *le Tabūt us-Sakīnah*, qui contenait des reliques sacrées et grâce auquel Allah عَزَّوَجَلَّ a accordé la victoire au combat.

Tout objet associé à un prophète ﷺ, un compagnon, un saint ou un lieu sacré devient bénit.

En voici quelques exemples :

---

<sup>1</sup> Tārīkh Ibn 'Asākir, vol. 59, p. 227, abrégé

- Les dattes de Madinah
- *Tasbih* de Madinah
- L'eau de Zamzam
- Confiseries distribuées lors de rassemblements religieux afin de transmettre la récompense

### Les dernières paroles de Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

Au moment de son décès, le noble compagnon et scribe de la révélation a dit à sa famille : “ Craignez Allah عَزَّوَجَلَّ. Quiconque Le craint bénéficie de Sa protection ; et pour celui qui ne Le craint il n'y aura aucun refuge.”

Immédiatement après avoir prononcé ces paroles d'avertissement, il quitta ce monde.<sup>1</sup>

اَللّٰهُ اكْبَرُ ! Le compagnon du Prophète صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ et scribe de la révélation, Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, s'éteignit tout en continuant à appeler à la droiture. Il décéda dans la célèbre ville de Damas (Syrie) à l'âge de soixante-dix-huit ans, un jeudi du mois de Rajab, en l'an 60 de l'Hégire.<sup>2</sup>

صَلُّوا عَلَى الْحَيْبِ      صَلُّوا عَلَى مُحَمَّدٍ

### Inquiétude d'Amīr Ahl Us-Sounnah

Par ignorance ou pour d'autres raisons, certaines personnes ont dénigré Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, tandis que les savants de la vérité l'ont défendu.

مَعَاذَ اللّٰهِ ! Même aujourd'hui, certains, se basant uniquement sur des récits historiques, dénigrent Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, alors que même un

<sup>1</sup> Al-Kāmil fit-Tārīkh, vol. 3, p. 370

<sup>2</sup> Fayzān Ameer Mu‘āwiya, p. 246

étudiant débutant en religion sait que les récits historiques n'ont aucun poids face aux textes clairs du Coran et des hadiths.

J'ai (c'est-à-dire Amīr Ahl Us-Sounnah) pitié de ces gens : comment feront-ils face au Messager d'Allah ﷺ le Jour de la Résurrection ? Le Prophète ﷺ a nommé des scribes de la révélation ; la communauté considérerait leurs textes écrits comme faisant autorité.

Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ a contribué à la codification du Noble Coran, et nous récitons tous à partir du texte qui a été préservé par les mains de ces personnes dignes de confiance. Pourtant, certains se contentent de dire : " Il était le père de Yazid." Que diront ces détracteurs du prophète Nūh عليه السلام lorsque son fils a péri dans le déluge ? Le Noble Coran lui-même déclare que ce fils désobéissant n'était pas compté parmi la famille de Sayyidunā Nūh عليه السلام. Si un fils se révèle méchant, il est répréhensible de blâmer le père — أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ.

En effet, Yazid était le fils de Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ et il était vil et indigne ; nous ne défendons pas Yazid. Mais il ne faut pas calomnier Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, au contraire, ses mérites doivent être rappelés. Nous ne prétendons pas que Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ soit supérieur au quatrième calife, Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

## Concernant la bataille entre Sayyidunā ‘Alī et Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما

Une bataille opposa le quatrième calife, Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, à Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. Les deux camps comptaient d'autres nobles compagnons رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. Il n'y avait aucune inimitié entre eux, et ceux qui tombèrent furent des martyrs. Dans cet engagement, Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ était sur *haqq* (c'est-à-dire ce qui est juste et correct), tandis que Sayyidunā Amīr Mu‘āwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ était sur *khaṭā'* (c'est-à-dire erreur) — mais son erreur était *khaṭā' ijtihādī*, car il était un *mujtahid*.

Un *mujtahid*<sup>1</sup> est un savant ; même lorsqu'il commet une erreur dans l'*ijtihād*<sup>2</sup>, il reçoit tout de même une récompense et n'est pas critiqué pour son erreur d'*ijtihādī*. Prenons l'exemple des célèbres Imams des quatre écoles sunnites de jurisprudence islamique, qui divergeaient sur de nombreuses questions juridiques ; pourtant, une personne versée dans les connaissances sacrées ne dénonce aucun d'entre eux pour leurs opinions divergentes.

Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ a commis une erreur d'*ijtihād* dans cette affaire ; Sayyidunā ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ avait raison, mais critiquer Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ pour cette raison est *un fisq* (un péché).

La corruption dans la croyance est plus dangereuse que la corruption dans l'action. Nous, Ahl us-Sunnah, sommes les gens du Paradis grâce aux nobles compagnons et Ahl ul-Bayt. Gardez ces points à l'esprit, et, إِنَّمَا لَكُمُ الْأَدْلَةُ، personne ne pourra vous égarer. Affirmez votre détermination avec conviction !

### Pourquoi j'ai composé un poème en son honneur

Quelqu'un m'a fait remarquer que je n'avais écrit aucun *manqabat* (louanges des bien-aimés d'Allah) pour Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. J'ai été ému et, le 22 Rajab, j'ai commencé à composer ces couplets. C'est mon premier *manqabat* pour Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ; qu'Allah عَزَّوَ جَلَّ récompense celui qui m'a donné ce conseil. أَلْحَمَدُ لِلَّهِ، j'aime Sayyidunā Amīr Mu‘āwiya رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ en tant que compagnon du Messager d'Allah صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. Il fait partie de ceux grâce auxquels le noble Coran nous est parvenu. Ceux qui s'opposent à lui, comment présenteront-ils un autre Coran ? Tous les compagnons bénis رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُm ont accepté

<sup>1</sup> Un *mujtahid* est une personne qui possède une telle compétence et une telle capacité savante qu'elle peut comprendre les indications et les subtilités du noble Coran, reconnaître le but du discours et en tirer des règles. Elle doit avoir une connaissance complète des textes abrogateurs (*nāsikh*) et abrogés (*mansūkh*). Elle doit maîtriser parfaitement les sciences de la morphologie (*ṣarf*), de la grammaire (*nahw*), de la rhétorique (*balāghah*), etc. Elle doit avoir une connaissance approfondie de tous les versets relatifs aux règles et des *Aḥādīth* qui s'y rapportent. (A'lā Hazrat se Suwāl Jawāb, p. 44)

<sup>2</sup> Effort maximal fourni par un *mujtahid* pour dériver une règle de la Sharī'ah à partir des sources de la loi islamique.

ce noble Coran et ainsi il reste préservé. Allah عَزَّوجَلَّ dit :

إِنَّا نَحْنُ نَرَأَنَا الْكُرْبَلَةَ لَكَفِيلُونَ ﴿١﴾

*Certes, Nous avons révélé ce Coran, et certes Nous en sommes Le Protecteur.*<sup>1</sup>

Il est essentiel de croire en chaque lettre du noble Coran. Quiconque nie ne seraît-ce qu'une seule lettre est un mécréant. Allah عَزَّوجَلَّ en a pris la garde. Qu'Allah عَزَّوجَلَّ préserve notre foi.

### Amour pour Sayyidunā 'Alī رضي الله عنهُمُّهُ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ ! Depuis que j'ai pris conscience des choses, j'ai toujours été un dévot de Sayyidunā 'Alī, Sayyidah Fātimah, et des nobles Imam Ḥasan et Imam Husayn رضي الله عنهم. Par Allah عَزَّوجَلَّ ! Mon amour pour Sayyidunā 'Alī est tel que si quelqu'un me coupait et faisait couler mon sang, chaque goutte crierait : " 'Alī ! 'Alī ! "

### Six conseils de Sayyidunā Amīr Mu'āwiya رضي الله عنهُمُّهُ

1. Abstenez-vous de priver les gens, car un tel comportement détruit le caractère honorable d'une personne et jette un individu noble dans le déshonneur.<sup>2</sup>
2. Celui qui ne tire pas profit de son expérience ne pourra jamais atteindre un rang élevé.<sup>3</sup>
3. Une personne qui agit avec réflexion et prudence reste couronnée de succès.<sup>4</sup>
4. Lorsque la crainte d'Allah عَزَّوجَلَّ quitte le cœur d'une personne, même ceux qui la louaient auparavant commencent à dire du mal d'elle.<sup>5</sup>
5. Les meilleurs dons accordés à un être humain sont l'intelligence et la patience.

<sup>1</sup> Saint Coran, sourate al-Ḥijr, verset 9 ; traduction tirée de Kanz ul-īmān

<sup>2</sup> Ansāb ul-Ashrāf, vol. 5, p. 33

<sup>3</sup> Iḥyā' 'Ulūm Id-Dīn, vol. 3, p. 230

<sup>4</sup> Tārikh Ibn 'Asākir, vol. 59, p. 189

<sup>5</sup> Ansāb ul-Ashrāf, vol. 5, p. 36

Parce qu'une personne qui possède ces qualités fait preuve des vertus suivantes :

- elle accepte les conseils qui lui sont donnés,
- elle exprime sa gratitude lorsqu'elle est bénie,
- elle fait preuve de patience dans l'adversité,
- elle réprime sa colère lorsqu'elle est agitée,
- Elle pardonne même lorsqu'elle est capable de se venger,
- et si elle fait du tort à quelqu'un par inadvertance, elle demande immédiatement pardon.<sup>1</sup>

(L'expression “*s'il fait un tort*” fait référence à une erreur, et non à un préjudice délibéré. Par exemple : si quelqu'un enfreint involontairement le droit d'autrui, bouscule quelqu'un ou heurte une autre personne, il doit immédiatement présenter ses excuses. N'oubliez pas ! *Huqūq ul-'Ibād* — les droits des personnes — s'ils sont respectés dans ce monde, apportent la sécurité; sinon, le Jour du Jugement, chacun devra se séparer de ses bonnes actions, et si celles-ci sont insuffisantes, il devra supporter les péchés des autres. La question de l'au-delà est extrêmement grave. Qu'Allah ﷺ nous accorde Son pardon sans à rendre de comptes.

أَمِينٌ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## Quand une personne est-elle qualifiée pour donner des conseils ?

**6.** Un homme n'est pas apte à donner son avis tant que sa tolérance ne l'emporte pas sur son ignorance et que sa patience ne domine pas ses désirs ; et une personne ne peut atteindre ce niveau que grâce à la force de la connaissance.<sup>2</sup>

Ô dévots du Prophète ﷺ ! Comprenez bien ceci : si quelqu'un donne un conseil et se met en colère lorsque sa suggestion n'est pas acceptée, en déclarant : “

<sup>1</sup> Ansāb ul-Ashrāf, vol. 5, p. 46

<sup>2</sup> Iḥyā' 'Ulūm Id-Dīn, vol. 3, p. 220

Pourquoi n'avez-vous pas suivi mon conseil ? ”, alors cette personne n'est pas apte à donner des conseils. Beaucoup de gens présentent leurs propres paroles comme des conseils, mais s'attendent à ce qu'elles soient traitées comme des ordres.

## Conseils non sollicités

J'ai (c'est-à-dire Amīr Ahl Us-Sounnah (دامت برکاتہم انقلابیة) dû recevoir des milliers de suggestions non sollicitées. Au début de Dawat-e-Islami, les gens m'arrêtaient dans la rue simplement pour me prodiguer des conseils non sollicités.

Une fois, un individu m'a abordé et m'a dit : “ Il y a un besoin urgent du travail de Dawat-e-Islami dans telle ou telle région du Pendjab ; vous devriez vous y rendre avec un Qafilah ! ”

À cette époque, je dirigeais les prières à la Shaheed Masjid à Kharadar, Karachi. Je lui ai demandé : “ Allez-vous nous accompagner ? ” Il m'a répondu : “ Je n'ai pas le temps.” Il y a beaucoup de gens comme lui : ils n'ont le temps que pour donner des conseils non sollicités !

Pendant les jours où le rassemblement inspiré de la Sounnah se tenait au Kakri Ground (Kharadar, Karachi), un monsieur m'a dit : “ Vous devriez placer une boîte à l'entrée afin que chaque personne qui entre, fasse undon d'une roupie. Cela permettra de collecter des fonds et de montrer combien de personnes ont participé. ”

Une telle suggestion ne pouvait être mise en œuvre pour les raisons suivantes :

- Obliger les gens à payer pour entrer à un rassemblement religieux n'est pas autorisé par la Sharī'ah.
- Si j'avais mis cela en œuvre, beaucoup se seraient précipités avec colère en disant : “ Nous ne participerons pas à cet événement ! ”

Certains m'envoyaient de longues lettres pour me dire ce qu'il “ fallait ” faire, me donnant des conseils qui ressemblaient à des ordres. Si j'avais été inexpérimenté, colérique et si j'avais suivi toutes ces idées, Dawat-e-Islami ne se serait jamais répandu à travers le monde comme c'est le cas aujourd'hui, par la grâce d'Allah

**عَزَّوْجَلٌ**. Les bienfaits de Madani Channel n'auraient pas non plus atteint tous les coins du globe.

Beaucoup de suggestions que j'ai reçues dépassaient l'expérience des conseillers. Lorsque j'ai ouvert la "boutique" de mon travail, j'ai appris à gérer les "clients".

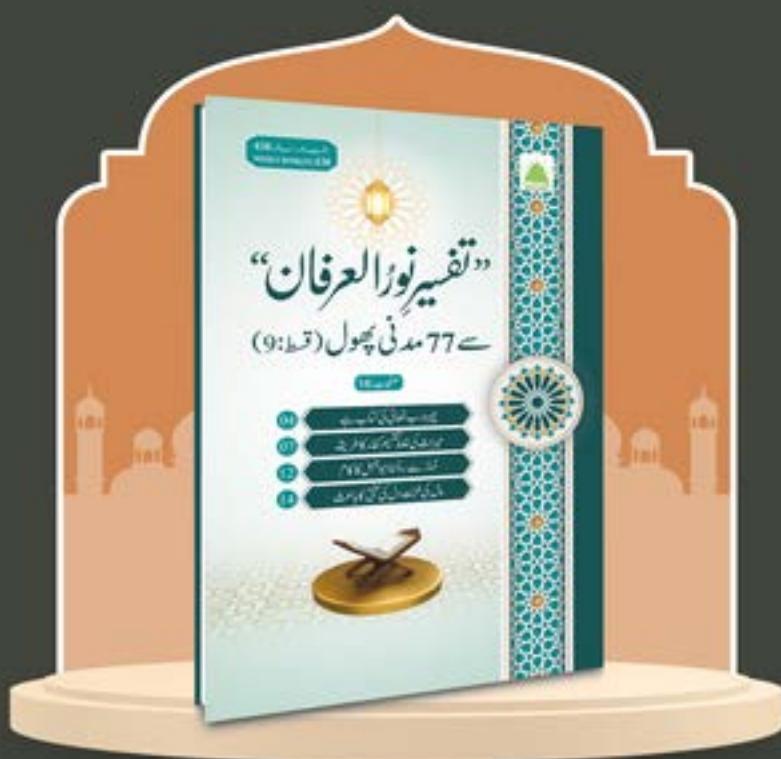
Par exemple, si un ouvrier inexpérimenté dit à un commerçant : "Traitez les clients avec rudesse et parlez-leur de haut", comment un client pourrait-il être satisfait ? Un commerçant expérimenté parle toujours avec respect : "Mon frère, s'il vous plaît, monsieur..." .

Je ne donne cet exemple que pour montrer que j'avais une longue expérience dans mon travail ; toutefois, chaque fois qu'une suggestion était sensée, je l'adoptais.

Par la miséricorde d'Allah، عَزَّوَجَلَّ، grâce à nos activités religieuses, nous avons atteint de nombreux pays et، إِنَّكُمْ لَأَنْتُمْ بِهِ مُسْتَأْنِدُونَ، en suivant le Bien-Aimé Prophète، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ nous entrerons également au Paradis.

صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى الْحَبِيبِ

Prochain livret hebdomadaire



Dawate Islami France

19 rue de Paris, 93380 Pierrefitte-sur-Seine, France

Tel : +33 6 58 94 83 51

Web: [www.maktabatulmadinah.com](http://www.maktabatulmadinah.com) | E-mail: [french.translation@dawateislami.net](mailto:french.translation@dawateislami.net)